Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1249/96

af 28. juni 1996

om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår importtold for korn

(EFT L 161 af 29.6.1996, s. 125)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►M1	Kommissionens forordning (EF) nr. 641/97 af 14. april 1997	L 98	2	15.4.1997
►M2	Kommissionens forordning (EF) nr. 2092/97 af 24. oktober 1997	L 292	10	25.10.1997
►M3	Kommissionens forordning (EF) nr. 2519/98 af 24. november 1998	L 315	7	25.11.1998
►M4	Kommissionens forordning (EF) nr. 2235/2000 af 9. oktober 2000	L 256	13	10.10.2000
►M5	ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2015/2001 af 12. oktober 2001	L 272	31	13.10.2001
►M6	Kommissionens forordning (EF) nr. 2104/2001 af 26. oktober 2001	L 283	8	27.10.2001
►M7	Kommissionens forordning (EF) nr. 597/2002 af 5. april 2002	L 91	9	6.4.2002
►M8	Kommissionens forordning (EF) nr. 1900/2002 af 24. oktober 2002	L 287	15	25.10.2002

NB: I denne konsoliderede udgave forekommer henvisninger til den europæiske regningsenhed og/eller ecuen. Begge skal fra den 1. januar 1999 forstås som henvisninger til euroen — Rådets forordning (EØF) nr. 3308/80 (EFT L 345 af 20.12.1980, s. 1) og Rådets forordning (EF) nr. 1103/97 (EFT L 162 af 19.6.1997, s. 1).

▼B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1249/96

af 28. juni 1996

om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår importtold for korn

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn [1], senest ændret ved forordning (EF) nr. 923/96 [2], særlig artikel 10, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 10 i forordning (EØF) nr. 1766/92 anvendes toldsatserne i den fælles toldtarif ved import af de i artikel 1 i nævnte forordning omhandlede produkter; for de i stk. 2 i denne artikel omhandlede produkter er importtolden lig med den interventionspris, der gælder for disse produkter på importtidspunktet, forhøjet med 55 % og med fradrag af cif-importprisen for den pågældende sending;

med henblik på klassificering af de importerede partier opdeles de i artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1766/92 omhandlede produkter i visse tilfælde i flere standardkvaliteter; derfor skal der på grundlag af objektive klassifikationskriterier ske en fastsættelse af de standardkvaliteter, der skal anvendes, og ligeledes af de tolerancegrænser, der kan gøre det muligt at klassificere de produkter, der skal indføres, i den mest passende kvalitet; blandt mulige, objektive kriterier for en kvalifikativ klassifikation af blød hvede er de mest almindeligt anvendte kriterier inden for handel proteinindhold, rumvægt og indhold af andre urenheder (Schwarzbesatz), som lettest kan kontrolleres; for hård hvede er kriterierne rumvægt, indhold af andre urenheder (Schwarzbesatz) og indhold af glasset korn; de indførte varer bliver herefter analyseret for at fastslå disse parametre for hvert enkelt indført parti; når Fællesskabet har indført en officiel anerkendelsesprocedure for kvalitetsattester, der attesteres og udstedes af en myndighed i varens oprindelsesland, er det tilstrækkeligt at gennemføre disse analyser som kontrol for et tilstrækkeligt repræsentativt antal indførte partier;

ifølge artikel 10, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1766/92 skal der med henblik på beregning af importtolden fastslås og regelmæssigt udarbejdes repræsentative cif-importpriser for hver af de kvaliteter, der er defineret for de i samme stykke omhandlede produkter; med henblik på at fastslå disse priser bør prisnoteringerne for de forskellige kvaliteter af hvede og prisnoteringerne for de andre kornarter specificeres; disse noteringer bør derfor defineres;

for at skabe klarhed og gennemsigtighed udgør noteringen for de forskellige hvedetyper og for de andre kornarter på råvarebørserne i USA et objektivt grundlag for udarbejdelsen af de repræsentative cif-importpriser; tillæg af den handelspræmie, der på USA's marked ydes for hver af de forskellige kornkvaliteter, gør det muligt at omregne hver kornarts børsnotering til en fob-pris ved udførsel fra USA; ved tillæg af fragtprisen for søtransport mellem Den Mexicanske Golf eller De Store Søer og en EF-havn kan disse fob-priser omregnes til repræsentative cif-importpriser; på baggrund af omfanget af fragt og handel i Rotterdams havn udgør denne havn den EF-destination, for hvilken fragtnoteringerne er de offentligt mest kendte, mest gennemsigtige og mest tilgængelige; derfor er Rotterdams havn destinationshavnen for EF;

af ovennævnte årsag og for at skabe gennemsigtighed udarbejdes de repræsentative cif-importpriser for de i artikel 10, stk. 3, litra a), omhandlede kornarter på grundlag af den pågældende kornarts notering

---

[1] EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 1.
[2] EFT nr. L 126 af 24. 5. 1996, s. 37.

▼B

på råvarebørsen ved tillæg af den handelspræmie, der ydes for denne kornart, og fragtprisen for søtransport mellem Den Mexicanske Golf eller De Store Søer og Rotterdams havn; for at tage hensyn til forskelle i fragtomkostninger, som afhænger af destinationshavnen, er det berettiget med faste justeringer af importtolden for Fællesskabets havne med Middelhavet, på Atlanterhavsksysten af Den Iberiske Halvø, i Det Forenede Kongerige og Irland samt de skandinaviske lande; for at følge udviklingen i de således udarbejdede repræsentative cif-importpriser bør der dagligt ske en overvågning af de elementer, der indgår i denne prisberegning; for sorghum og rug giver den for byg beregnede repræsentative cif-importpris mulighed for at foretage et overslag over markedssituationen, og derfor anvendes den repræsentative cif-importpris for byg ligeledes for disse to kornarter;

med henblik på fastsættelse af importtolden for de i artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1766/92 omhandlede kornarter vil der, med en periode på to uger til at fastslå de repræsentative cif-importpriser for de enkelte kornarter, blive taget hensyn til markedstendenserne, uden at der skabes usikkerhed; på dette grundlag udarbejdes importtolden for disse produkter den 15. og den sidste arbejdsdag i hver måned under hensyn til den gennemsnitlige, repræsentative cif-importpris, der er fastslået i den pågældende periode; den således beregnede importtold kan anvendes i en periode på to uger uden væsentlig indvirkning på importprisen inkl. told; hvis der for et givet produkt ikke findes nogen børsnotering i de repræsentative cif-importprisers beregningsperiode, eller hvis de repræsentative cif-importpriser som følge af pludselige ændringer i de elementer, der indgår i beregningen, ændrer sig markant i nævnte periode, må der træffes foranstaltninger til at sikre, at cif-importpriserne for de pågældende produkter forbliver repræsentative; hvis der ikke foreligger nogen notering, bør den importtold, der er fastsat for den foregående periode, fortsat anvendes; i tilfælde af store udsving i børsnoteringen, i de til noteringen knyttede handelspræmier, i søtransportomkostningerne eller i den omregningskurs, der anvendes til beregning af den repræsentative cif-importpris for det pågældende produkt, bør denne pris igen gøres repræsentativ ved at justere den med et beløb svarende til udsvinget i forhold til den gældende fastsættelse for at tage hensyn til de indtrufne ændringer; selv om der foretages en sådan justering, ændres perioden for den næste fastsættelse dog ikke;

når det indførte korn ankommer til Fællesskabet ad landjorden eller flodvejen eller ad søvejen med skibe fra havne ved Middelhavet, Sortehavet eller Østersøen, er transportomkostningerne betydeligt lavere end de omkostninger, der anvendes til beregningen af importtolden; der bør derfor skønsmæssigt tages hensyn til denne forskel i importomkostningerne ved udarbejdelsen af den repræsentative cif-importpris for de pågældende produkter;

hvis det efter de oplysninger, Kommissionen har til rådighed, viser sig, at visse noteringer eller priser ikke er repræsentative for de faktiske tendenser på EF's importmarked for blød hvede af middel eller lav kvalitet, fordi tredjelandene har ydet støtte til eksporten af sådanne produkter til de ikke-europæiske lande i Middelhavsområdet eller til de europæiske lande, skal det beløb, der er ydet i eksportstøtte, kunne trækkes fra den repræsentative cif-importpris for det pågældende produkt;

ved indførsel af blød hvede af meget høj kvalitet eller af maltbyg eller af glasset majs omfatter den til beregningen af den repræsentative cif-importpris anvendte børsnotering ikke eventuelle pristillæg for disse produkter i forhold til de normale markedsvilkår, der skyldes enten varens særlige kvalitet, eller også at prisen på det produkt, der skal indføres, omfatter en kvalitetspræmie i forhold til det pågældende produkts normale pris; for at tage hensyn til disse kvalitetspræmier på prisen eller noteringen bør importøren have tilbagebetalt en fast del af den importtold, der blev erlagt ved importen af den pågældende vare, når han kan vise, at han har anvendt det indførte produkt til fremstilling af produkter af høj kvalitet, som berettiger til en sådan præmie;

▼B

for at sikre, at importørerne overholder denne forordnings bestemmelser, bør der indføres en ordning med en yderligere sikkerhed ud over den, der gælder for licenserne;

Forvaltningskomitéen for Korn har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Toldsatserne i den fælles toldtarif, jf. artikel 10, stk. 1 og 2, i forordning (EØF) nr. 1766/92, anvendes på det tidspunkt, der er fastsat ved artikel 67 i Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 [1].

Artikel 2

1. Den i artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1766/92 omhandlede importtold for produkter henhørende under KN-kode:

— 1001 10 00 til 1001 90 99 (undtagen blandsæd)

— 1002 00

— 1003 00 10 og 1003 00 90

— 1005 10 90 og 1005 90 00, og

— 1007 00 90

beregnes dagligt og fastsættes af Kommissionen den 15. og den sidste arbejdsdag i hver måned med virkning fra henholdsvis den 16. i måneden og den 1. i den følgende måned. Er den 15. ikke en arbejdsdag for Kommissionen, fastsættes tolden den sidste arbejdsdag inden den 15. i den pågældende måned. Hvis det beregnede gennemsnit for importtolden i den således fastsatte anvendelsesperiode afviger fra den fastsatte toldsats med 5 ECU/ton og derover, foretages en tilsvarende justering.

2. Den pris, der skal anvendes ved beregning af importtolden, er gennemsnittet af de i de to foregående uger udarbejdede daglige repræsentative cif-importpriser fastlagt efter metoden i artikel 4. Importtolden beregnes på grundlag af den interventionspris, der gælder i den måned, hvor importtolden anvendes.

3. Importtolden fastsat efter bestemmelserne i denne forordning anvendes, indtil en ny fastsættelse træder i kraft.

Hvis der for et givet produkt i de to uger forud for den følgende fastsættelse ikke foreligger nogen notering fra referencebørsen, jf. artikel 4, stk. 1, første led, forbliver den på det pågældende tidspunkt gældende importtold i kraft.

Ved hver fastsættelse eller justering offentliggør Kommissionen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* importtolden og de elementer, der ligger til grund for beregningen heraf.

4. Når lossehavnen i EF findes:

— ved Middelhavet (på den anden side af Gibraltar-strædet), nedsætter Kommissionen importtolden med 3 ECU/ton, hvis varen ankommer over Atlanterhavet eller via Suez-kanalen

— på Den Iberiske Halvøs Atlanterhavskyst og i Det Forenede Kongerige og Irland, nedsætter Kommissionen importtolden med 2 ECU/ton, hvis varen ankommer over Atlanterhavet

— I Danmark, Finland eller Sverige, nedsætter Kommissionen importtolden med 2 ECU/ton, hvis varen ankommer over Atlanterhavet.

▼M7

Toldmyndigheden i lossehavnen udsteder en attest for mængden af hvert losset produkt efter modellen i bilag VI. Den i foregående afsnit

[1] EFT nr. L 302 af 19. 10. 1992, s. 1.

▼M7

omhandlede toldnedsættelse indrømmes kun, hvis attesten følger varen indtil det tidspunkt, hvor importtoldformaliteterne afsluttes.

▼M1

5. Importøren kan nyde godt af en fast nedsættelse af importtolden:

— på 14 ECU/ton for indførsler af blød hvede af høj standardkvalitet

— på 8 ECU/ton for indførsler af maltbyg

▼M4

— på 24 EUR/t indførsler af glasset majs af en kvalitet, der svarer til specifikationerne i bilag I.

▼M1

Denne nedsættelse er betinget af:

a) at ansøgeren i rubrik 20 i importlicensen har anført det forarbejdede produkt, der skal fremstilles af det korn, som skal indføres

b) at importøren ved ansøgningen om importlicens skriftligt forpligter sig til, at hele den vare, der skal indføres, forarbejdes i overensstemmelse med påtegningerne i licensens rubrik 20 senest seks måneder efter antagelsen af angivelsen til overgang til fri omsætning. Importøren angiver det sted, hvor forarbejdningen skal finde sted, ved at anføre:

— enten navnet på en forarbejdningsvirksomhed og medlemsstaten

— eller højst fem forskellige forarbejdningsfabrikker.

Når varerne forsendes til forarbejdning, skal der inden forsendelsen og på toldstedet udfærdiges et kontroleksemplar T5 efter bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 [1]. Den i litra a) omhandlede oplysning, fabrikken og forarbejdningsstedet anføres i rubrik 104 i dokument T5

▼M4

c) at importøren ved ansøgningen om importlicens over for det kompetente organ stiller en sikkerhed på:

— 14 EUR/t for blød hvede

— 24 EUR/t for glasset majs, og

— 8 EUR/t for byg.

Hvis tolden for det pågældende produkt på dagen for afslutning af importtoldformaliteterne er lavere end 14 EUR/t for blød hvede, 24 EUR/t for glasset majs eller 8 EUR/t for byg, er sikkerheden lig med den pågældende told.

Sikkerheden frigives, når den erhvervsdrivende fremlægger bevis for, at den endelige anvendelse berettiger til, at der er lagt en kvalitetspræmie oven i prisen på den i litra a) nævnte råvare. Dette bevis, eventuelt i form af kontroleksemplar T5, skal på tilfredsstillende vis for de kompetente myndigheder i importmedlemsstaten vise, at alle de indførte mængder er blevet forarbejdet til det i litra a) angivne produkt.

Forarbejdningen anses for at have fundet sted inden for den i litra b) omhandlede frist:

— for blød hvede — når det i litra a) omhandlede produkt er fremstillet:

— enten i en eller flere fabrikker, der tilhører virksomheden og er beliggende i medlemsstaten

— eller i den eller de i litra b) omhandlede forarbejdningsfabrikker

— for maltbyg — når byggen har været lagt i blød og

— for glasset majs — når majsen er blevet forarbejdet med henblik på fremstilling af et produkt henhørende under KN-kode 1904 10 10, 1103 13 eller 1104 23.

[1] EFT nr. L 253 af 11. 10. 1993, s. 1.

▼M1

Artikel 2a

1. For så vidt angår indførsel til Fællesskabet af glasset majs henhørende under KN-kode 1005 90 00, for hvilken der er ydet en fast nedsættelse på 8 ECU/ton, og ansøgningen om importlicens blev indgivet mellem den 1. juli 1996 og datoen for ikrafttrædelsen af denne forordning, refunderes, hvis importøren eller dennes befuldmægtigede ansøger herom, forskellen mellem den importtold, der blev betalt for de faktisk indførte mængder, og den told, der skulle betales, hvis der var anvendt en fast nedsættelse af importtolden på 14 ECU/ton.

2. Efter anmodning herom udsteder myndighederne i den medlemsstat, der udstedte importlicensen, en attest (jf. model i bilag III) med angivelse af den mængde, for hvilken den i stk. 1 omhandlede delvise refusion af tolden kan foretages i henhold til artikel 880 i forordning (EØF) nr. 2454/93.

3. På grundlag af den i stk. 2 omhandlede attest og beviset for den i artikel 2, stk. 5, litra c), omhandlede særlige endelige anvendelse skal ansøgningerne om refusion indgives senest 30 dage efter datoen for ikrafttrædelsen af denne forordning. Ansøgningerne om refusion skal ledsages af importlicensen, den i stk. 2 omhandlede attest og angivelsen for overgang til fri omsætning for den pågældende indførsel.

▼B

Artikel 3

De kvalitetskriterier, der skal overholdes ved indførsel til Fællesskabet, samt tolerancerne er fastsat i bilag I.

Artikel 4

▼M3

1. Ved fastlæggelsen af de repræsentative cif-importpriser, der er omhandlet i artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1766/92, anvendes nedenstående elementer for blød hvede af høj, middel og lav kvalitet, hård hvede af høj og middel kvalitet, majs og andre foderkerner:

a) den repræsentative børsnotering på markedet i USA

b) de kendte (positive eller negative) handelspræmier (»premiums and discounts«), der er knyttet til denne notering på markedet i USA på noteringsdagen, og for hård hvede, navnlig de handelspræmier, der er knyttet til grynkvaliteten

c) omkostningerne ved søtransport mellem USA (Den Mexicanske Golf eller Duluth) og Rotterdams havn for et fartøj med en kapacitet på mindst 25 000 tons.

Kommissionen fastslår hver arbejdsdag:

— det i litra a) omhandlede element på grundlag af de i bilag II anførte referencekvaliteter

— de i litra b) og c) omhandlede elementer på grundlag af offentligt tilgængelige oplysninger. For hård hvede af middel kvalitet anvendes dog en negativ præmie (»discount«) på 10 ECU pr. ton i henhold til litra b).

▼M7

2. De repræsentative cif-importpriser for hård hvede, byg, majs og bløde hvede — i sidstnævnte tilfælde for hver enkelt standardkvalitet — er summen af elementerne i stk. 1, litra a), b) og c).

Såfremt den repræsentative cif-pris for blød hvede af en lavere kvalitet er højere end den repræsentative cif-pris for hvede af en højere kvalitet, anvendes den højeste repræsentative cif-pris til beregning af tolden for de umiddelbart højere kvaliteter, hvis repræsentative cif-pris er lavere.

For blød hvede af middel eller lav kvalitet kan Kommissionen, hvis tredjelande i forbindelse med eksport til et europæisk land eller til et ikke-europæisk land i Middelhavsområdet yder støtte til verdensmarkedspriserne, tage hensyn til denne støtte ved fastsættelse af den repræsentative cif-importpris i EF.

▼B

3. De repræsentative cif-importpriser for rug og sorghum er de samme som dem, der beregnes for byg. De repræsentative cif-importpriser for blød hvede til udsæd under KN-kode 1001 90 91, majs til udsæd under KN-kode 1005 10 90 og byg til udsæd under KN-kode 1003 00 10 er de samme som dem, der beregnes for henholdsvis blød hvede af høj kvalitet, majs og byg.

Artikel 5

For blød hvede og hård hvede kan importlicensansøgninger kun imødekommes, hvis følgende betingelser er opfyldt:

— ansøgeren har i rubrik 20 i importlicensen angivet, hvilken kvalitet der skal indføres

— ansøgeren har skriftligt forpligtet sig til på dagen for antagelse af angivelsen til overgang til fri omsætning over for det pågældende kompetente organ at stille en særlig sikkerhed ud over den, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1162/95 [1], såfremt importtolden for den i rubrik 20 angivne kvalitet ikke er den højeste for det pågældende produkts kategori. Denne sikkerhed er lig med forskellen på dagen for antagelse af angivelsen til overgang til fri omsætning mellem den højeste told og den told, der gælder for den angivne kvalitet, forhøjet med et tillæg på 5 ECU/ton.

▼M7

Såfremt den gældende importtold for de forskellige kvaliteter er lig med nul, er forpligtelsen omhandlet i stk. 1, andet led, ikke påkrævet.

▼B

Artikel 6

▼M7

1. For hård hvede og blød hvede af høj eller middel standardkvalitet og for glasset majs udtager toldstedet i den medlemsstat, hvor produkterne overgår til fri omsætning, for hver indførsel repræsentative prøver efter bestemmelserne i bilaget til Kommissionens direktiv 76/371/EØF. Der skal dog ikke udtages sådanne prøver, hvis importtolden for de forskellige kvaliteter er uændret.

▼M1

Prøverne udtages:

— for så vidt angår blød hvede af høj eller middel standardkvalitet, for at analysere proteinindholdet, rumvægten og indholdet af urenheder (Schwartzbesatz) som defineret i Rådets forordning (EØF) nr. 2731/75 [2]

— for så vidt angår hård hvede, for at analysere rumvægten, indholdet af urenheder (Schwartzbesatz) og indholdet af glassede kerner

— for så vidt angår glasset majs, for at bestemme flotationstallet, rumvægten og indholdet af glassede kerner.

Når Kommissionen officielt har anerkendt et kvalitetscertifikat for blød hvede, hård hvede eller glasset majs, der er attesteret og udstedt af varens oprindelsesmedlemsstat, tages disse prøver dog ikke, og analyserne gennemføres kun som kontrol af den attesterede kvalitet på et tilstrækkelig repræsentativt antal indførte partier.

I henhold til de principper om administrativt samarbejde, der er fastsat i artikel 63, 64 og 65 i forordning (EØF) nr. 2454/93, anerkender Kommissionen officielt de certifikater, der udstedes af det argentinske organ Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (SENASA). Når de analyseparametre, der er anført på det af SENASA udstedte certifikat, stemmer overens med de minimumskvalitetskrav, der er beskrevet i bilag I, udtages der prøver af mindst 3 % af de ladninger, der indføres i hver lossehavn og for hvert høstår. En model af det kvalitetscertifikat, som SENASA udsteder, er vist i bilag IV. En gengivelse af det stempel og de underskrifter, som den argentinske

[1] EFT nr. L 117 af 24. 5. 1995, s. 2.
[2] EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 22.

▼M1

regering har godkendt, offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, serie C.

▼M3

Varen klassificeres i den standardkvalitet, for hvilken alle de i bilag I omhandlede klassifikationskriterier er opfyldt. Dog er importtolden for hård hvede henhørende under KN-kode 1001 10 den samme som den, der gælder for blød hvede af lav kvalitet, når kvaliteten er lavere end den kvalitet, der er defineret i bilag I for hård hvede af middel kvalitet.

▼M1

2. Referencemetoderne for de i stk. 1 omhandlede analyser er beskrevet i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1908/84 [1] og (EØF) nr. 2731/75.

Glasset majs er kerner af majs af arten Zea mays indurata, hvis frøhvide er glasset (hård eller hornet). Kernerne er generelt orange eller røde. Den øvre del (i modsætning til frøkernen) eller kronen er spaltefri.

Glassede majskerner defineres som kerner, der opfylder to kriterier:

— kronen er spaltfri, og

— ved et længdesnit har frøhviden en melagtig midterdel, der er helt omgivet af en hornet del. Den hornede del skal udgøre størstedelen af snittets samlede overflade.

Andelen af glassede majskerner bestemmes ved optælling i en repræsentativ prøve på 100 kerner af antallet af kerner, der opfylder ovenstående kriterier.

Referencemetoden til bestemmelse af flotationstallet er defineret i bilag V.

▼B

3. Hvis analysen resulterer i, at den indførte hvede klassificeres i en lavere standardkvalitet end den, der er angivet i importlicensen, skal importøren erlægge forskellen mellem det i licensen anførte produkts og det faktisk indførte produkts importtold. I så tilfælde frigives den i artikel 5 omhandlede sikkerhed bortset fra tillægget på 5 ECU/ton.

Såfremt ovennævnte forskel ikke er betalt inden en måned, fortages sikkerheden, jf. artikel 5.

4. De repræsentative stikprøver af det indførte korn, som medlemsstatens kompetente myndighed har udtaget, opbevares i seks måneder.

Artikel 7

De importlicenser, der udstedes inden den 1. juli 1996 og anvendes efter denne dato, omfattes af bestemmelserne i denne forordning.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1996.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

[1] EFT nr. L 178 af 5. 7. 1984, s. 22.

▼M3

BILAG I

▼M6

Kriterier til klassificering af indførte produkter

(på basis af 12 % vandindhold eller tilsvarende)

Produkt	Blød hvede og spelt (1) undtagen blandsæd			Hård hvede			Glasset majs	Anden majs end glasset majs	Andet korn
KN-kode	1001 90			1001 10			1005 90 00	1005 10 90 og 1005 90 00	1002, 1003 og 1007 00 90
Kvalitet (2)	Høj	Middel	Lav	Høj	Middel	Lav			
1. Minimumproteinindhold i vægtprocent	14,0	11,5	—	—	—	—	—	—	—
2. Minimumrumvægt i kg/hl	77,0	74,0	—	76,0	76,0	—	76,0	—	—
3. Maksimumindhold af andre urenheder *(Schwarzbesatz)*	1,5	1,5	—	1,5	1,5	—	—	—	—
4. Minimumindhold af glassede kerner	—	—	—	75,0	62,0	—	95,0	—	—
5. Maksimumflotationstal	—	—	—	—	—	—	25,0	—	—

(1) Disse kriterier gælder for afskallet spelt.
(2) Analysemetoderne i artikel 3 i Kommissionens forordning (EF) nr. 824/2000 (EFT L 100 af 20.4.2000, s. 31) anvendes.

▼M3

Tolerancer

Tolerance for	Hård og blød hvede	Glasset majs
Proteinindhold	-0,7	—
Minimum rumvægt	-0,5	-0,5
Maksimum indhold af urenheder	+0,5	—
Indholdet af glassede kerner	-2,0	-3,0
Flotationstal	—	+1,0

▼B

BILAG II

▼M6

Noteringsbørser og referencesorter

Produkt	Blød hvede			Hård hvede	Majs	Andre foderkerner
Standardkvalitet	Høj	Middel	Lav			
Referencesort (type og sortering) for børsnoteringen	Hard Red Spring nr. 2	Hard Red Winter nr. 2	Soft Red Winter nr. 2	Hard Amber Durum nr. 2	Yellow Corn nr. 3	US Barley nr. 2
Børsnotering	Minneapolis Grain Exchange	Kansas City Board of Trade	Chicago Board of Trade	Minneapolis Grain Exchange [1]	Chicago Board of Trade	Minneapolis Grain Exchange [2]

[1] Hvis der ikke foreligger nogen prisnotering, som kan anvendes ved beregningen af en repræsentativ cif-importpris, lægges de mest repræsentative offentligt tilgængelige fob-noteringer i USA til grund.

[2] ►M8 Hvis der ikke foreligger nogen prisnotering, som kan anvendes ved beregningen af en repræsentativ cif-importpris, lægges de mest repræsentative og offentligt tilgængelige fob-noteringer i USA til grund. ◄

▼M1

BILAG III

ATTEST FOR REFUSION AF TOLD, JF. ARTIKEL 2a

Referenceimportlicens nr.: .....

Indehaver (navn, fuldstændig adresse og medlemsstat): .....

Dellicens udstedt af (organets navn og adresse): .....

Rettigheder overført til (navn, fuldstændig adresse og medlemsstat): .....

Den mængde, for hvilken importtolden ønskes refunderet, jf. forordning (EF) nr. 1249/96 (mængde i kg): .....

(Dato og underskrift)

▼M1

BILAG IV

KVALITETSCERTIFIKAT UDSTEDT AF »SENASA«, SOM DEN ARGENTINSKE REGERING HAR GODKENDT, JF. ARTIKEL 6, STK. 1

REPÚBLICA ARGENTINA

SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA, PESCA Y ALIMENTACIÓN
SECRETARY OF AGRICULTURE, LIVESTOCK, FISHERIES AND FOOD

SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA (SENASA)
NATIONAL AGRIFOOD HEALTH AND QUALITY SERVICE

CERTIFICADO DE CALIDAD DE MAÍZ FLINT O PLATA CON DESTINO A LA UNIÓN EUROPEA

QUALITY CERTIFICATE OF FLINT MAIZE OR PLATA MAIZE TO EUROPEAN UNION

MAÍZ FLINT

Grano ..... Cosecha ..... Certificado nr. .....
Grain Crop Certificate

Exportador .....
Shipper or Seller

Embarcó en el Puerto de ..... el .....
Loaded at the Port of on

En el vapor ..... Bandera .....
Vessel Flag

Bodega ..... Con destino a .....
Hold Destination

Granel kg .....
In bulk

Peso total en kilogramos .....
Total weight

Embolsado kg .....
In bags

Calidad
(quality)
- Granos de Maíz Flint (%):
- Peso hectolítrico (kg/hl):
- Test de flotación (%):

Definición
(definition)

Maíz flint o maíz plata son los granos de la especie *Zea mays* que presentan endosperma predominantemente vítreo (textura dura o córnea) con escasa zona almidonosa, generalmente de color colorado y/o anaranjado, sin hendidura en la parte superior o corona.

OBSERVACIONES .....

REMARQUES .....

.....

Los datos de calidad (grado) se refieren a la mercadería en conjunto, y no necesariamente a los parciales que de él se extraigan.
The data quality (grade) refers to the grain as a whole, and not necessarily to the sublote obtained therefrom.

Cualquier raspadura, enmienda o agregado invalida este documento.
Any erasure, correction or addendum tenders this document null and void.

....

FIRMA Y SELLO
SIGNATURE AND SEAL

FIRMA Y SELLO
SIGNATURE AND SEAL

▼M1

BILAG V

REFERENCEMETODE TIL BESTEMMELSE AF FLOTATIONSTALLET, JF. ARTIKEL 6, STK. 2

En vandig opløsning af natriumnitrat med en rumvægt på 1,25 forberedes og opbevares ved 35 ºC.

100 majskerner, der er udtaget af en repræsentativ prøve, hvis vandindhold ikke overstiger 14,5 %, hældes i opløsningen.

Opløsningen rystes i 5 minutter, med intervaller på 30 sekunder, for at fjerne luftbobler.

Flydende kerner adskilles fra nedsænkede kerner og tælles.

Flotationstallet beregnes således:

$$\text{Flotationstal for prøven} = \frac{\text{antal flydende kerner}}{\text{nedsænkede kerner}} \times 100$$

Forsøget gennemføres fem gange.

Flotationstallet er det aritmetiske gennemsnit af flotationstallene for de fem forsøg, idet der ses bort fra de to yderværdier.

▼**M7**

BILAG VI

Model til attest, jf. artikel 2, stk. 4

Referenceimportlicens nr.: ……

Indehaver (navn, fuldstændig adresse og medlemsstat): ……

Dellicens udstedt af (organets navn og adresse): ……

Rettigheder overført til (navn, fuldstændig adresse og medlemsstat): ……

Losset produkt (KN-kode og, for blød hvede, hård hvede og majs, kvaliteten angivet i medfør af artikel 5): ……

……

Losset mængde (kg): ……